

Hobsons Bay is an inclusive community with a diverse range of shops and businesses, tourist attractions and recreational activities that welcome people with disabilities. This guide provides information about access to these to make visiting the area easier and more enjoyable for everyone. Hobsons Bay City Council also provides a range of services for people with disabilities.

خليج هوبسونس Hobsons Bay هو مجتمع شامل مدني متّبع من الدكاكين والمصالح التجارية، ومصادر جذب السوّاء والشواطئ الترفيهية التي تحبب للناس الذين لديهم حالات عجز. يزور هذا الدليل المعلومات حول الوصول إلى هذه المرافق والبرامج لجعل زيارة المنطقة أسهل وأمتع لكل شخص. ويوفر مجلس خليج هوبسونس Hobsons Bay أيضاً مجموعة من الخدمات للناس الذين لديهم حالات عجز.

**Greek**

Το Hobsons Bay είναι μια κοινότητα που συμπεριλαμβάνει μεγάλη ποικιλία μαγαζιών και επιχειρήσεων, τουριστικά αξιοθέατα και ψυχαγωγικές δραστηριότητες που υποδέχονται άτομα με αναπηρίες. Αυτό το ευρωπαϊκό παρέχει πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση σ αυτά, ώστε μια επίσκεψη στην περιοχή να είναι ευκολότερη και πιο ευχάριστη για όλους. Επίσης το Δημοτικό Συμβούλιο του Hobsons Bay παρέχει διάφορες υπηρεσίες για άτομα με αναπηρίες.

**Macedonian**

Хобсонс Беј е заедница што опфаќа  
разновидни продавници и бизниси,  
привлечни туристички места и  
рекреативни активности кои може да ги  
посетуваат и користат онеспособени луѓе.  
Овој водич дава информации како  
полесно да го посетите ова подрачје и  
како да ви биде престојот попријатен.  
Општината Хобсонс Беј истотака пружа  
разни услуги за онеспособени луѓе.

**Vietnamese**

Mọi người phải lao một công ruộng gần bốn tạát củi mỗi người với rất nhiều củi để làm ra một chiếc thuyền, các chiếc thuyền đi khắp vùng và các sinh hoạt giáo dục từ tất cả nền văn hóa hoan chào mừng những người bỏ thuyền đi. Tập thể dân chúng cùng những thông tin về các chiếc thuyền làm sao để đi thuyền nước thông tin này giúp việc này thêm thuận lợi nước để đi thuyền và thuyền mới hơn cho tất cả mọi người. Hội Nông Thôn Pháo Hố Bay còn cung cấp rất nhiều các dịch vụ dành cho người khuyết tật.

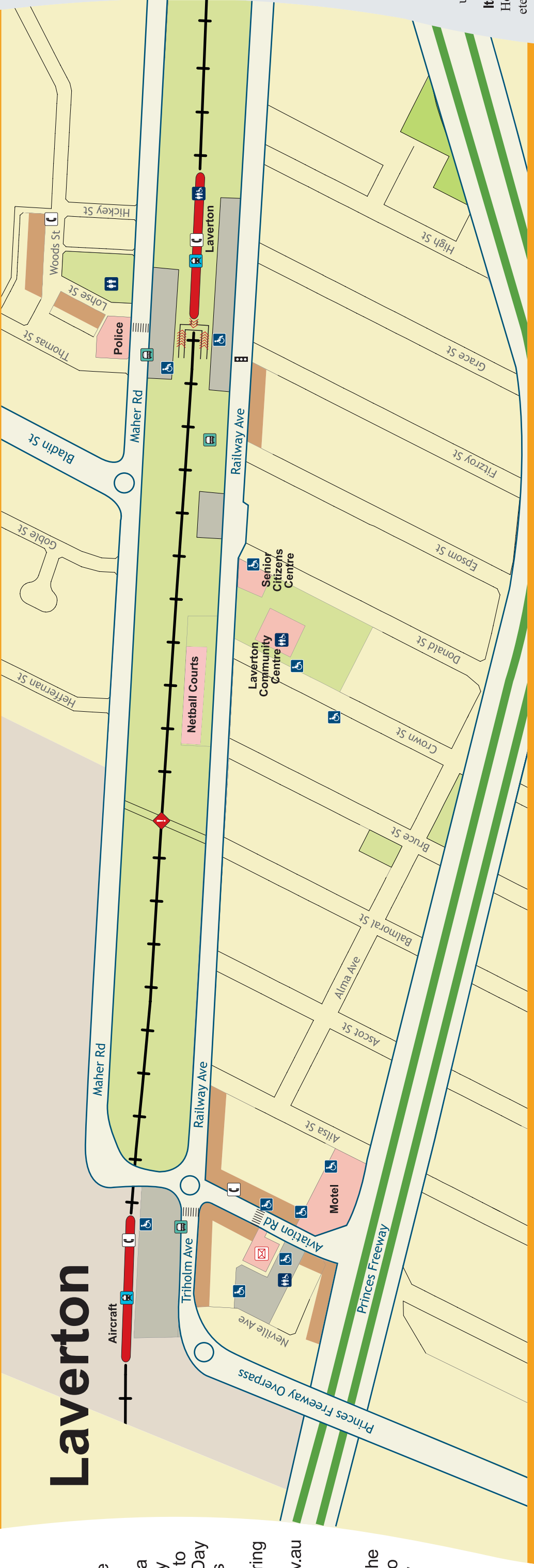
**Chinese**  
Hobsons Bay 社会包容, 商店企业, 旅游景点、休闲活动多种多样, 欢迎残疾人光临、参加。本指南说明的是进入这些场所和参加这些活动的资料, 目的是让前来这些地方的每个人感到更容易、更愉快。  
Hobsons Bay 市政府还向残疾人提供各类服务。

### Croatian

Hobsons Bay je otvorena zajednica sa cijelim nizom različitih trgovina i poduzetnika, turističkih atrakcija i rekreacijskih aktivnosti koje su pristupačne ne osobama sa invaliditetom. Ovaj vodi prui informaciju o pristupu ovim uslugama kako bi posjet ovom području bio bolji i ljepsi za svakoga. Hobsons Bay City Council tako er pru a cijeli niz usluga za osobe sa invaliditetom.

**Italian**  
Hobsons Bay è una comunità inclusiva con una gamma eterogenea di negozi e attività commerciali, attrazioni turistiche e attività ricreative che sono accessibili alle persone disabili. Questa guida fornisce informazioni riguardo all'accesso a questi luoghi in modo da rendere più semplice e piacevole il frequentare quest'area. Il comune di Hobsons Bay fornisce anche una serie di servizi per le persone disabili.

**Maltese**  
Hobsons Bay hija komunita 'inklussiva b'varjeta' ta' wienet u negozji, attrazzjonijiet turisti u attivitajiet rikreativi diversi li jillog u til dawk b' di abblatjiet. Din il-gwida tipprovidi informazzjoni u aktar pja ewoli g al kul adw. Il-Kunsill ta' Hobsons Bay jipprovidi wkoll varjeta' ta' servizzi g al nies b' di abblatjiet.



# Getting here

## By Train

Hobsons Bay is easily accessed from the Melbourne CBD by the Williamstown and Werribee train lines.

## By Car

Generally, finding car parking in Robsons Bay is not too difficult except at weekends and when special events are happening. Spaces designated for people with disabilities must be respected. Parking in a designated bay at any time without a valid permit is an offence.

you are a permanent resident of the City of Hobsons Bay and have a disability, you may be eligible for a disabled person's parking permit. There are two types of permit, blue and green, and there are certain criteria for each. For further information contact Local Laws on 9332 1051.

More information for drivers with a disability can be obtained from Disabled Motorists Association on 9386 0413.

## Other attractions

## Scienceworks Museum

Scienceworks and the Melbourne Planetarium are accessible for people with disabilities and offer hands on science and technology experience. Open from 10.00am to 4.30pm daily (except Christmas Eve and Good Friday), the museum is located at 2 Booker Street, Spotwood. For more information 13 11 02 or visit their website at [www.scienceworks.museum.vic.gov.au](http://www.scienceworks.museum.vic.gov.au)

## Liberty Swing

Located at the Cherry Lake playground (Melways map 54, J9), the Liberty Swing is specially designed to allow people in a wheelchair to enjoy the experience and fun of swinging. The key can be obtained from Customer Service at Altona Civic Centre, 115 Civic Parade, Altona (during business hours) or from the Mobil Service Station, corner of Millers and Kororoit Creek Roads, Altona.

## Robbsons Bay Coastal Trail

from the Westgate Bridge to Skeleton Creek, a 23 kilometre walking and cycling trail takes you past botanic gardens, sandy beaches, important coastal habitats and historic buildings. Most of the trail is surfaced in concrete and is at least 2 metres wide. For a map or a copy of the map 'People, Piers & Pelicans' ring customer service on 932 1000.